



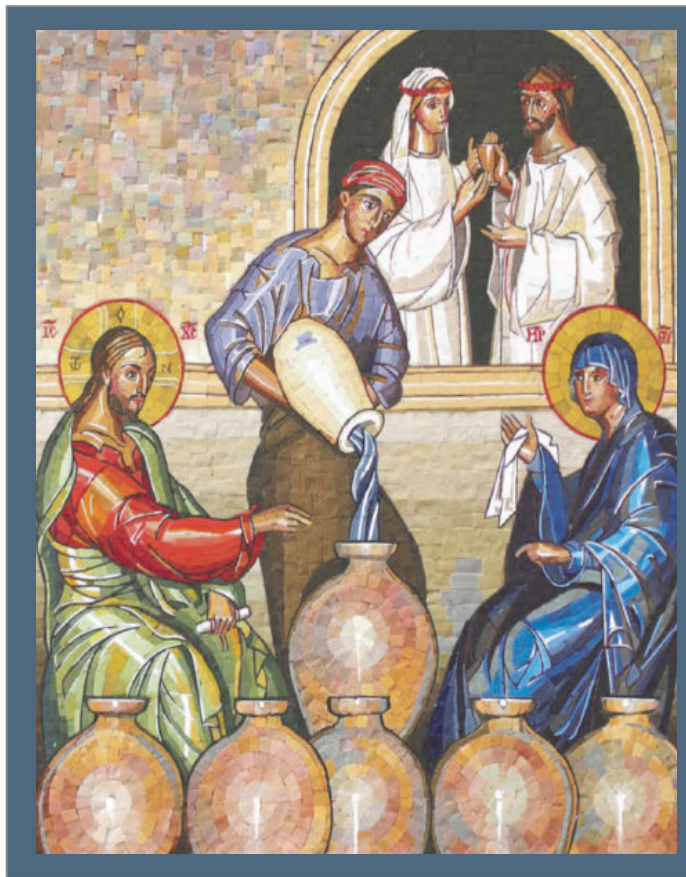
CHURCH OF THE INCARNATION IGLESIA DE LA ENCARNACIÓN

Roman Catholic Church - Iglesia Católica Romana

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

JANUARY 16TH : 16 DE ENERO, 2022

Office: (612) 822-2101 Oficina: (612) 874-7169 Fax: (612) 822-7928	Pastor Fr. Kevin McDonough (612) 870-0415 mcdonoughk@archspm.org	Development Daniel de ST. Aubin dan@incarnationmpls.org Phone: (612) 822-2103	Deacon Carl R. Valdez (612) 209-3532 valdezc@archspm.org
Administrator/Administrador SCJ Brad Capouch (612) 870-0390 bradc@inc-scj.org	Office/Oficina: Carla Guillen Horario & Info. - pg. 5	Music Director (English) Michael McDeid michael@incarnationmpls.org	Sister/Hermana Margaret McGuirk, OP (612) 247-4426 Email: mcgirkm@aol.com
Sunday Domingo 01/16/22	7:30 am Mass / Misa 9:00 am Mass - English 11:00 am Misa - Español 1:00 pm Misa - Español	Mass Live Streamed † Misa Transmitido En Vivo	Food Shelf & Housekeeper: Lynette Dzwonkowski Email: foodshelf@inc-scj.org
Monday Lunes 01/17	OFFICE CLOSED Martin Luther King	OFICINA CERRADA	Engineer/Custodian: Ralph Weaver Mantenimiento Victor Guillen (612) 804-2259
Tuesday Martes 01/18	8:30 AM MASS 6:00 PM MISA	Food Center - OPEN Centro de Alimentos - ABIERTA 11:00 am - 4:00 pm	Campaign Assistant Chris Pangle Chris@incarnationmpls.org
Wednesday Miércoles 01/19	8:30 AM LITURGY 6:00 PM LITURGIA	Food Center - OPEN Centro de Alimentos - ABIERTA 11:00 am - 4:00 pm	Food Center: Rental Assist.: Maria "Piti" Capouch (612) 483-7682
Thursday Jueves 01/20	8:30 AM MASS 6:00 PM MISA	Food Center - OPEN Centro de Alimentos - ABIERTA 11:00 am - 4:00 pm	
Friday Viernes 01/21	8:30 AM MASS 6:00 PM MISA PARA SAN PABLO APOSTOL	Food Center - OPEN Centro de Alimentos - ABIERTA 11:00 am - 4:00 pm	
Saturday Sábado 01/22	5:00 pm SAN PABLO APOSTOL Bilingual Mass Misa Bilingüe	Food Center - OPEN Centro de Alimentos - ABIERTA 10:00 am - 1:00 pm	
Sunday Domingo 01/23	7:30 Mass / Misa 9:00 am Mass - English 11:00 am Misa - Español 1:00 pm Misa - Español	Mass Live Streamed † Misa Transmitido En Vivo	



We are LIVE STREAMING our Sunday masses and Special Masses on Facebook. You can see them at: Incarnation/Sagrado Corazón de Jesús. English: Sunday 9:00 am ; Spanish: Sunday 11:00 am & 1:00 pm

Estamos TRANSMITIENDO EN VIVO nuestras misas dominicales y Misas Especiales en Facebook. Puede verlas en: Incarnation/Sagrado Corazón de Jesús. Inglés: Domingo 9:00 am ; Español: Domingo 11:00 am o 1:00 pm

Website: www.incarnationmpls.org / Facebook: Incarnation / Sagrado Corazón de Jesús

FIRST READING*ISAIAH 62:1-5*

For Zion's sake I will not be silent, for Jerusalem's sake I will not be quiet, until her vindication shines forth like the dawn and her victory like a burning torch. Nations shall behold your vindication, and all the kings your glory; you shall be called by a new name pronounced by the mouth of the LORD. You shall be a glorious crown in the hand of the LORD, a royal diadem held by your God. No more shall people call you "Forsaken," or your land "Desolate," but you shall be called "My Delight," and your land "Espoused." For the LORD delights in you and makes your land his spouse. As a young man marries a virgin, your Builder shall marry you; and as a bridegroom rejoices in his bride so shall your God rejoice in you.

The word of the Lord. All: **Thanks be to God**

SECOND READING*1 CORINTHIANS 12:4-11*

Brothers and sisters: There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone. To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit. To one is given through the Spirit the expression of wisdom; to another, the expression of knowledge according to the same Spirit; to another, faith by the same Spirit; to another, gifts of healing by the one Spirit; to another, mighty deeds; to another, prophecy; to another, discernment of spirits; to another, varieties of tongues; to another, interpretation of tongues. But one and the same Spirit produces all of these, distributing them individually to each person as he wishes.

The word of the Lord. All: **Thanks be to God**

GOSPEL*JUAN 2:1-11*

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." And Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons. Jesus told them, "Fill the jars with water." So they filled them to the brim. Then he told them, "Draw some out now and take it to the headwaiter." So they took it. And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from — although the servers who had drawn the water knew —, the headwaiter called the bridegroom and said to him, "Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now." Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him.

The Gospel of the Lord ALL: **Praise to you, Lord Jesus Christ**

PRIMERA LECTURA*ISAÍAS 62, 1-5*

Por amor a Sión no me callaré y por amor a Jerusalén no me daré reposo, hasta que surja en ella esplendoroso el justo y brille su salvación como una antorcha. Entonces las naciones verán tu justicia, y tu gloria todos los reyes. Te llamarán con un nombre nuevo, pronunciado por la boca del Señor. Serás corona de gloria en la mano del Señor y diadema real en la palma de su mano. Ya no te llamarán "Abandonada", ni a tu tierra, "Desolada"; a ti te llamarán "Mi complacencia" y a tu tierra, "Desposada", porque el Señor se ha complacido en ti y se ha desposado con tu tierra. Como un joven se desposa con una doncella, se desposará contigo tu hacedor; como el esposo se alegra con la esposa, así se alegrará tu Dios contigo.

Palabra de Dios Todos: **Te Alabamos, Señor**

SEGUNDA LECTURA*1 CORINTIOS 12, 4-11*

Hermanos: Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo. Hay diferentes actividades, pero Dios, que hace todo en todos, es el mismo. En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común. Uno recibe el don de la sabiduría; otro, el don de la ciencia. A uno se le concede el don de la fe; a otro, la gracia de hacer curaciones, y a otro más, poderes milagrosos. Uno recibe el don de profecía, y otro, el de discernir los espíritus. A uno se le concede el don de lenguas, y a otro, el de interpretarlas. Pero es uno solo y el mismo Espíritu el que hace todo eso, distribuyendo a cada uno sus dones, según su voluntad.

Palabra de Dios Todos: **Te Alabamos, Señor**

EVANGELIO*JUAN 2, 1-11*

En aquel tiempo, hubo una boda en Caná de Galilea, a la cual asistió la madre de Jesús. Éste y sus discípulos también fueron invitados. Como llegara a faltar el vino, María le dijo a Jesús: "Ya no tienen vino". Jesús le contestó: "Mujer, ¿qué podemos hacer tú y yo? Todavía no llega mi hora". Pero ella dijo a los que servían: "Hagan lo que él les diga". Había allí seis tinajas de piedra, de unos cien litros cada una, que servían para las purificaciones de los judíos. Jesús dijo a los que servían: "Llenen de agua esas tinajas". Y las llenaron hasta el borde. Entonces les dijo: "Saquen ahora un poco y llévenselo al mayordomo". Así lo hicieron, y en cuanto el mayordomo probó el agua convertida en vino, sin saber su procedencia, porque sólo los sirvientes la sabían, llamó al novio y le dijo: "Todo el mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente. Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora". Esto que hizo Jesús en Caná de Galilea fue el primero de sus signos. Así manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él.

Palabra del Señor. Todos: **Gloria a Ti, Señor Jesús**

Comunión espiritual Para cuando no se puede recibir a Jesús en la Eucaristía.

Jesús mío creo firmemente que estás en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo tenerte en mi alma. Ya que ahora no puedo recibirte sacramentalmente, ven espiritualmente a mi corazón. Como si ya hubieses venido, te abrazo y me uno a ti: no permitas que me aparte de ti. *Amen*

Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. *Amen*



GRATIS VACUNAS DEL FREE VACCINES FOR COVID - PFIZER

Incarnation & Sagrado Corazpn de Jesús
3801 Pleasant Ave. S., Minneapolis, MN 55409

Jueves de Enero / Thursday in January
6, 13, 20 y 27, 2022
4:00 pm - 7:00 pm
Para Adultos y Niños mayores de 5 años
For Adults and Children 5 years or older

Para más información o programar cita llama al:
La Ventanilla de Salud del Consulado de México:
612-296-4172 ó a St. Mary's Health Clinic: 612-296-5789
For information or make make an appointment call:
St. Mary's Health Clinic: 612-296-5789

SE REQUIERE MASCARILLA – CUBREBOCAS
A MASK IS REQUIRED



¿NECESITAS UN ABRIGO DE INVIERNO?

O ¿TIENE UN ABRIGO DE INVIERNO QUE ESTÁ EN BUENAS CONDICIONES, PERO YA NO LE QUEDA?



Domingo 16 de enero * traer un abrigo de invierno para donar

Domingo 23 de enero * busca un abrigo que te quede y llévatelo a casa

Dónde: Sótano de la Iglesia de la Encarnación

DO YOU NEED A WINTER COAT? OR DO YOU HAVE A WINTER COAT THAT IS IN GOOD CONDITION BUT NO LONGER FITS?

Sunday, January 16th * bring in a winter coat to be donated

Sunday, January 23th * find a coat that fits and take it home.

Where: Incarnation Church Basement

3817 :Pleasant Avenue, Minneapolis, MN 55409



Donation Tax Statements

We will be sending out your donation statements in the next two weeks. If you want a PDF (electronic) version of the statement emailed to you please email us, Brad Capouch, at bradc@inc-scj.org and include Chris Pangle at: Chris@incarnationmpls.org as we are working together to get these to you as quickly as possible.

Declaraciones de Donaciones para los Impuestos

Estaremos enviando su declaración de donación en las próximas dos semanas. Si desea que le enviemos una versión en PDF (electrónica) de la declaración por correo electrónico, envíenos un correo electrónico, Brad Capouch, a: bradc@inc-scj.org e incluya a Chris Pangle a: Chris@incarnationmpls.org, ya que estamos trabajando juntos para que los mandamos lo más rápido posible.

Stewardship - Mayordomía JANUARY 2ND - 2 DE ENERO

Your Sacrifice to the Lord: Tu Sacrificio al Señor.

Envelope/Sobres.....	\$	8,398.00
Donations-Plate/Donacion-Colecta	\$	2,829.00
eGiving/eDonar:.. Gen.Fund/Fondo Gen.	\$	1,292.00
Direct Deposit:	\$	0.00
TOTAL	\$	12,519.00
We Need/Necesitamos ... (Goal/Meta)..	\$	11,034.00
Above Goal - / Arriba de la Meta -	\$	+ 1,485.00
eGiving/eDonar: Food Shelf/Almacen	\$	78.00
Food Shelf/Almacen.....	\$	0.00

eGiving: Gen/Fund & Food Shelf: Dec. 27th, 2021- January 2nd, 2022
eDonar: Fondo Gen y Almacen: 27 de Dec. - 2 de Enero, 2022

Stewardship - Mayordomía JANUARY 9TH - 9 DE ENERO

Your Sacrifice to the Lord: Tu Sacrificio al Señor.

Envelope/Sobres.....	\$	2,693.00
Donations-Plate/Donacion-Colecta	\$	2,242.00
eGiving/eDonar:.. Gen.Fund/Fondo Gen.	\$	1,410.00
Direct Deposit:	\$	2,085.00
TOTAL	\$	8,430.00
We Need/Necesitamos ... (Goal/Meta)..	\$	11,034.00
Below Goal - / Debajo de la Meta -	\$	- 2,604.00
eGiving/eDonar: Food Shelf/Almacen	\$	6.50
Food Shelf/Almacen.....	\$	200.00

eGiving: Gen/Fund & Food Shelf: January 3rd - January 9th, 2022
eDonar: Fondo Gen y Almacen: 3 de Enero - 9 de Enero, 2022



In the HEART of south Minneapolis

Review the pledge chart. Your eyes will find what is easiest to give. Now, consider a pledge higher. Consider a sacrificial pledge that foregoes a luxury in support of restoring this community. Take time to pray, "Lord, what do you want to do - through me - for my parish?" Let the Holy Spirit lead you to a place that is satisfying and sacrificial.

Church of the Incarnation - Capital Campaign - Pledge Card



Name: _____
 Address: _____
 City/State: _____
 Zip: _____ Phone(s): _____
 Email(s): _____

Honoring our past, investing in our future.

Total Pledge: _____

Payable: Monthly (12 months) Quarterly (4 quarters) Annually (1 payment)

Method of Payment: Cash / Check (payable to Church of the Incarnation)



Credit Card #: _____
 Exp. Date: _____ CV Code: _____

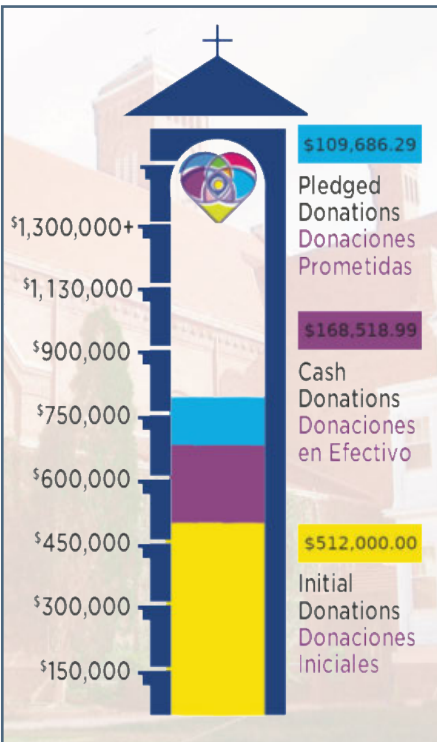
My / our intent is that this gift will be used solely for the Community of the Heart Campaign.

Signature: _____ Date: _____

Pledges are not legally binding. Pledges payable over one year unless otherwise noted.

Giving Plans to Consider

	Weekly	Monthly	Annual
\$	1,041	\$ 4,167	\$ 50,000
\$	520	\$ 2,083	\$ 25,000
\$	208	\$ 833	\$ 10,000
\$	104	\$ 417	\$ 5,000
\$	69	\$ 278	\$ 3,333
\$	52	\$ 208	\$ 2,500
\$	35	\$ 139	\$ 1,667
\$	21	\$ 83	\$ 1,000
\$	14	\$ 56	\$ 667
\$	6	\$ 21	\$ 250



En El CORAZÓN del sur de Minneapolis

Revisa la gráfica de compromisos. Tus ojos encontrarán la cantidad que es más fácil de dar. Ahora, considera una cantidad más alta. Un compromiso sacrificial que precede un lujo para ayudar a restaurar a nuestra comunidad. Toma un tiempo para orar, Señor, ¿qué quieres hacer--a través de mí--para mi parroquia? Deja que el espíritu santo te guíe a un lugar de sacrificio satisfactorio.

Iglesia de la Encarnación - Campaña de Capital - Targeta de Compromiso



Nombre: _____
 Dirección: _____
 Ciudad/Estado: _____
 Código postal: _____ Número de teléfono: _____
 Email(s): _____

Honrando nuestro pasado, invirtiendo en nuestro futuro.

Compromiso de donación: _____

Pagable: Mensualmente (12 meses) Trimestralmente (cada 3 meses)

Método de pago: En efectivo/Por cheque (pagable a Iglesia de la Encarnación)



Número de tarjeta de crédito: _____
 Fecha de expiración: _____ Código CV : _____

MI/nuestra intención es que esta donación sea usada solamente para la campaña Comunidad del Corazón.

Firma: _____ Fecha: _____

Los compromisos de donación no son jurídicamente vinculantes.

Ejemplos de planes de compromiso

	Semanalmente	Mensualmente	Anualmente
\$	1,041	\$ 4,167	\$ 50,000
\$	520	\$ 2,083	\$ 25,000
\$	208	\$ 833	\$ 10,000
\$	104	\$ 417	\$ 5,000
\$	69	\$ 278	\$ 3,333
\$	52	\$ 208	\$ 2,500
\$	35	\$ 139	\$ 1,667
\$	21	\$ 83	\$ 1,000
\$	14	\$ 56	\$ 667
\$	6	\$ 21	\$ 250

THANK YOU for your Continued and Generous Support for this Campaign.
GRACIAS por tu apoyo Continuo y Generoso por esta Campaña.

Church Offices - Incarnation Church - Oficina Parroquial

3817 Pleasant Avenue South, Minneapolis, Minnesota 55409

Phone: (612) 822-2101

Fax: (612) 822-7928

Teléfono: (612) 874-7169

Office Hours: Monday – Friday: 9:30 AM - 3:00PM ; Office Closed: Saturday and Sunday
Horario de Oficina: Lunes a Viernes 9:30 AM - 3:00 PM; Oficina Cerrada: Sábados y Domingos:
Office Secretary/Secretaria Carla Guillen (Bilingüe) carlag@inc-scj.org

Food Center Hours / Horario del Centro de Alimentos

Tuesday - Friday: 11:00 am - 4:00 pm ; Saturday: 10:00 am - 1:00 pm

Martes - Viernes: 11:00 am - 4:00 pm ; Sábado: 10:00 am - 1:00pm



Parish School/Escuela Parroquial : Risen Christ Catholic School

1120 E. 37th Street Minneapolis, MN 55407 <http://www.risenchristschool.org>



Parish Notes January 16th

Notas Parroquiales 16 de Enero

From the Pastor

De parte del Párroco

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME: A "hidden treasure" awaits us on the Sundays before Lent's beginning. Our second readings come from Paul's First Letter to the Corinthians. My Sunday sermons will largely be drawn from the Gospel readings, so it will take some at-home work on your part to uncover Paul's message. Today he tells us that among us there are different gifts, but that all good gifts come from the same Spirit. At the end of February we will be reading about the Spirit's greatest victory – our triumph over death. We all need a little extra light and warmth in these gray months – let the fire of the Holy Spirit work in you.

MLK DAY: Dr. Martin Luther King Jr. was certainly on fire with the Spirit. You can feel it in Dr. King's preaching. But I believe that God's Spirit is even more evident in his martyrdom. He endured nearly a decade and a half of official harassment and death threats before losing his life in Memphis in 1968. This weekend re-read his "I Have a Dream" speech. Or even better, pray with him as he offers his vision the night before his assassination. "I Have Been to the Mountaintop" can be found, in full or edited versions, on YouTube. It still moves me to tears.

WATCHING OUT FOR FAMILY SAFETY: Generous volunteer catechists are helping parents pass on the Spirit's fire to our young people. We restarted Sunday School last weekend, only to discover that nearly half of our families have tested positive for coronavirus recently. Thanks be to God there appear to be no grave illnesses, but we are encouraging our kids to stay home if the virus has been detected there. We will find ways to supplement their teaching later this winter. And I was so grateful to see 100% masking in church last weekend. Normally, I love to see your beautiful faces.

SEGUNDO DOMINGO DEL AÑO: Un "tesoro escondido" nos espera antes de la Cuaresma. Las segundas lecturas provienen de la 1era Carta a los Corintios. Mis sermones se basarán en los Evangelios, por lo que necesitará algo de tu tarea para descubrir el mensaje de Pablo. Hoy nos dice que tenemos diferentes dones, pero que todos provienen del mismo Espíritu. A finales de febrero estaremos leyendo acerca de la mayor victoria del Espíritu: nuestro triunfo sobre la muerte. Todos necesitamos un poco más de luz y calor en estos meses grises: deja que Pablo encienda el fuego del Espíritu Santo en ti.

DÍA DE MLK: El Dr. Martin Luther King Jr. ciertamente ardía con el Espíritu. Puedes sentirlo en su predicación. Y el Espíritu de Dios es aún más evidente en su martirio. Soportó muchos años de hostigamiento oficial y amenazas de muerte antes de perder la vida en Memphis en 1968. Este fin de semana que vuelvas a leer su discurso "Tengo un sueño". O mejor aún, reza con él mientras ofrece su visión la noche anterior a su asesinato. "He estado en la cima de la montaña" se puede encontrar, en versiones completas o editadas, en YouTube. Todavía me conmueve hasta las lágrimas.

VELANDO POR LA SEGURIDAD FAMILIAR: Catequistas voluntarios generosos están ayudando a los padres a transmitir el fuego del Espíritu a nuestros jóvenes. Reiniciamos la catequesis el domingo pasado, solo para descubrir que casi la mitad de nuestras familias ha dado positiva por coronavirus recientemente. Gracias a Dios, parece que no hay enfermedades graves, pero animamos a los alumnos a quedarse en casa si se detecta el virus allí. Encontraremos formas de complementar su enseñanza más adelante este invierno. Y estaba tan agradecido de ver el 100% de enmascaramiento en las misas. Normalmente, me encanta ver sus hermosos ros-

But until we get through this omicron wave, your masks look good too!

THREE MORE WEEKS OF PLEDGES: The fortieth day after Christmas is Candlemas, or the Feast of the Presentation of the Lord. It is just over two weeks from now. Please help advance our building renewal by pledging a gift of support, payable in the next year. Incarnation is called to serve as a heart for the community, but we need fire in our hearts and a solid roof over our heads. Thanks for your support.

LEADERSHIP MEETING: Our English-speaking Finance Council is a small enough group that we have been able to meet via Zoom during the pandemic. But the 25 members of the parallel Spanish-speaking leadership group met live for the first time last Tuesday. These are the same people who – the night before the March 2020 public shutdown – identified food and rent assistance as our emergency priorities. Last week's meeting was a chance to reconnect, evaluate, and begin to plan ahead.

RECENT DEATHS: The beginning of each new year seems to include a disproportionate number of deaths. It may be that the winter months feel burdensome, or perhaps some people can "let go and let God" after the holidays. Whatever the causes, early 2022 has fit into this pattern. In the first two weeks we have seen the deaths and/or funerals of ten members of our faith family. Please pray eternal peace for: Bozena Mach, Lydia Orstad, Jose Alban Davila, Ruperto Flores Pacheco, Sara Guzman Mendez, Nazario Cortez, Paul Zollar, Antonia Maravilla, Mary Preciado, and Martha Gomez. And several more friends have entered hospice care. We have many people to pray for!

ANOINTING MASS: Last Tuesday I was about to celebrate Mass at Walker Care Center for the first time in two years – until the omicron variant shut us down. Although most residents are homebound, they are still members of our parish community. Please do not forget to pray for their health and peace.

RECEIPTS ARE COMING: Among winter's less pleasant tasks is to ready annual tax documents. Our church administration owes you proper documentation of the gifts you gave us in 2021. We are on track to have those year-long reports ready before January 31. Thank you for your generosity last year – and for your patience this month!

BIRTHDAY CELEBRATIONS: Our newest rectory resident, Father Kommers, and I are part of a three-member Support Group with Father Joncas. Mike's December 20 birthday precedes Thomas' by one day. In a concession to our advancing ages, we delayed our annual Birthday Dinner until after the holidays and scheduled an early start so we could get the senior discounts. Please pray good health for these two newest priest-retirees.

tros. Pero hasta que superemos esta ola de omicron, ¡sus máscaras también se ven bien!

TRES SEMANAS MAS DE PROMESAS: El 40º día después de Navidad es la Candelaria, o Fiesta de la Presentación del Señor. Es poco más de dos semanas a partir de ahora. Ayuda a avanzar en la renovación de nuestro edificio prometiendo una donación de apoyo, pagadera en el próximo año. La Incarnation está llamada a servir como corazón para la comunidad, pero necesitamos fuego en nuestros corazones y un techo sólido sobre nuestras cabezas. Gracias por tu apoyo.

REUNIÓN DE LIDERAZGO: Nuestro Consejo de Finanzas de habla inglesa es un grupo lo suficientemente pequeño que hemos podido reunirnos a través de Zoom durante la pandemia. Pero los 25 miembros del grupo paralelo de liderazgo de habla hispana se reunieron en vivo por primera vez el martes pasado. Estas son las mismas personas que, la noche anterior al cierre público de marzo de 2020, identificaron la asistencia alimentaria y de alquiler como nuestras prioridades de emergencia. La reunión de la semana pasada fue una oportunidad para volver a conectar, evaluar y comenzar a planificar el futuro.

MUERTES RECIENTES: El inicio del año suele ver un número desproporcionado de muertes. Puede ser que los meses de invierno se sientan pesados, o tal vez algunas personas puedan "soltar y dejar que Dios" después de las fiestas. Cualesquiera que sean las causas, principios de 2022 encajan en este patrón. En las primeras dos semanas hemos visto muertes y/o funerales de diez miembros de nuestra familia de fe. Oren la paz eterna por: Bozena Mach, Lydia Orstad, Jose Alban Davila, Ruperto Flores Pacheco, Sara Guzman Mendez, Nazario Cortez, Paul Zollar, Antonia Maravilla, [Mary Preciado](#), y [Martha Gomez](#). Y varios amigos más han ingresado al cuidado de hospicio. ¡Tenemos a muchos por los que orar!

UNCIÓN: El martes pasado iba a celebrar Misa en Walker Care Center por primera vez en dos años, hasta que la variante omicron nos bloqueó. Aunque muchos residentes están confinados en sus hogares, siguen siendo miembros de nuestra comunidad parroquial. Por favor, no olvida orar por su salud y paz.

LLEGARÁN LOS RECIBOS: Entre las tareas invernales menos agradables está preparar los impuestos. La parroquia te debe la documentación de tus donaciones de 2021. Los tendremos antes del 31 de enero. ¡Gracias por tu generosidad el año pasado y por tu paciencia este mes!

CUMPLEAÑOS: Nuestro nuevo residente de la rectoría, el padre Kommers, y yo somos parte de un grupo de apoyo de tres miembros con el padre Joncas. El cumpleaños de Mike el 20 de diciembre precede al de Thomas por un día. En una concesión a nuestras edades avanzadas, retrasamos nuestra cena de cumpleaños anual hasta después de las vacaciones y programamos un comienzo temprano para poder obtener los descuentos para personas mayores. Por favor, ora por buena salud para estos dos nuevamente jubilados sacerdotes.

EL ABOGADO MAS TRABAJADOR, EL MEJOR EN MINNESOTA.
ABRIMOS FINES DE SEMANA

Ayudamos a trabajadores lesionados que merecen compensación. Hacemos consultas gratuitas a domicilio.

Accidentes de Trabajo • Accidentes de Auto • Hablamos Español

612-940-1173

Vea Nuestros Testimonios
www.noacklawoffice.com

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at
www.parishesonline.com



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



CHICO'S
LIMOUSINE SERVICE
100 940 9400

For reservations call Chico's at
Tel: 612-363-9423
www.chicoslimoservice.com
MN/DOT #378890

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

LPi CALL
800.950.9952

APOYE A SU PARROQUIA LOCAL.

LPi ¡Compre un espacio publicitario hoy!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME! ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Rob Witte** to place an ad today!
rwitte@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2501

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets

1-855-225-4251

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



LPi Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Rob Witte** hoy para su anuncio!
rwitte@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2501

Washburn - McReavy

washburn-mcreavy.com

Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

DAVIES CHAPEL

2301 Dupont Avenue S
612.377.2203

EDINA CHAPEL

5000 W 50th Street
952.920.3996

NOKOMIS PARK CHAPEL

1838 E Minnehaha Parkway
612.721.1651



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Church of the Incarnation/Sagrado Corazon de Jesus, MN

B 4C 02-0707

Baquero Law Office

Mary E. Baquero
Anthony L. Baquero
John M. Baquero
Abogados/Attorneys At Law
612-872-6727
www.baquerolaw.com

Asuntos de:
• Inmigración • Criminales
• Tráfico • Familiares

BOOK CLUB

Good Food. True Story.
Cocineros con Experiencia
(Tiempo Completo y Tiempo Parcial)
\$15 - \$20 por hora
Enviar curriculum a
tuan@bartmanngroup.com

Book Club Restaurant
5411 Penn Ave South



MARCELO MONASI

Realtor®/Agente de Bienes Raices

- Experiencia
- Resultados
- Honestidad

/ Texto: 612-979-3949

MarceloMonasi.com

Para consejos o si quieres prepararte para comprar o vender tu casa visita mi canal de YouTube Hello Chelo

Usa la Cámara De tu teléfono



¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Rob Witte** hoy para su anuncio!

rwitte@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2501

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Rob Witte** to place an ad today!

rwitte@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2501

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



We've Missed You!

Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

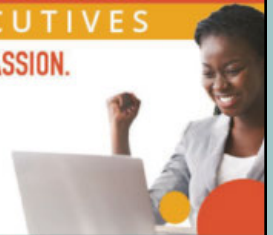
www.ParishesOnline.com

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952

